



## MAGIA DI NATALE ALLE LUDOTECHE DI ROMA

*A Casina di Raffaello e Technotown  
tanti laboratori ed eventi speciali dedicati ai bambini di Roma  
per festeggiare il Natale e la Befana*

**Comunicato stampa**

*Roma, dicembre 2012*

Luci, addobbi colorati e tanta magia nell'aria... il cammino verso il Natale è costellato da una "carrellata" di speciali appuntamenti dedicati a bambini e ragazzi presso le due ludoteche di Roma, **Casina di Raffaello e Technotown**, realtà uniche nel panorama delle attività educativo-ricreative della città, a cura dell'Assessorato alla Famiglia, all'Educazione e ai Giovani di Roma Capitale, in collaborazione con Zètema Progetto Cultura.

**Dall'Immacolata all'Epifania**, giochi e avventure 3D, spettacoli "fra stelle, strenne e comete" e creazioni artigianali, letture di tradizioni e racconti natalizi animeranno le speciali "finestre" del "Calendario d'avvento" di Casina e Techno che marcano il *countdown* alle feste!

### **Natale di favola e creatività.**

Si parte dalla **Casina di Raffaello** - la ludoteca di Villa Borghese destinata ai bambini dai 3 ai 10 anni - con i classici del Natale, le creature incantate del bosco e le antiche novelle della tradizione popolare, insieme a interessanti novità editoriali, proposte nel ciclo **di letture teatrali in forma semiscenica ad ingresso gratuito**. E ancora, ornamenti, addobbi, composizioni a tema natalizio saranno oggetto del fitto programma di laboratori di manualità creativa per lasciar correre la fantasia e personalizzare alberi, tavole e camerette.

Non mancano gli incontri "a due e quattro zampe". **Sabato 8 dicembre** il coniglio *Simone* sarà eccezionalmente presentato dalla sua creatrice, la nota artista *Stephanie Blake*, nel corso del laboratorio-gioco di visita alle illustrazioni in mostra nell'atelier e prove di disegno. **Sabato 22 dicembre** saranno poi Brenno e Otello, i cuccioli degli incontri "*Il bambino e il cane - mondi a confronto*", a guidare "**Natale da cani!**" per festeggiare.. e scartare i regali insieme ai bambini!

Luminescenze e sogno anche a **Technotown** - la ludoteca scientifica all'interno del Villino Medioevale di Villa Torlonia dedicata ai giovani, con l'ideazione e supervisione di Paco Lanciano. Fra realtà virtuali ed interattive il *Dottor Stellarium*, beniamino dei più piccoli visitatori del Planetario di Roma, animerà il **fine settimana dell'Immacolata** con due avventure "spaziali": i "giovani astronomi" orbiteranno prima all'interno della cupola gonfiabile del Planetario ne "**Il Natale del Dottor Stellarium**", diletandosi a costruire il presepe astronomico con le costellazioni del cielo, e proseguiranno poi in "**Le notti natalizie nel laboratorio del dottor Stellarium**", immergendosi in una "conversazione" surreale con la stella polare.

**TechnoXmas 2012** all'insegna di sfide avvincenti con i giochi più emozionanti della ludoteca scientifica. I ragazzi potranno contendersi gli ambiti premi in palio gareggiando nei diversi e appassionanti **tornei**: dal tennis virtuale ispirato al classico gioco "Pong!" degli anni '70 (**Torneo di FlipBall**) al viaggio intergalattico fra asteroidi killer, buchi neri, comete, canyon (**Torneo di Space Trip**), fino alla prova di concentrazione e memoria (**Torneo di Memory Game Colour**).

## **E poi, anche e soprattutto, Natale di solidarietà.**

Le ludoteche anche quest'anno aderiscono al progetto "**Di Bottega in Bottega**". Ideato e curato dall'**Associazione MArtiS Bambini** e a sostegno dell'**Ospedale Pediatrico Bambino Gesù** nel programma "*Aiutiamo il Futuro a Diventare Grande*", l'iniziativa punta l'attenzione sui mestieri di una volta per avvicinare i giovani al mondo della tradizione, dell'artigianalità e dell'innovazione italiana.

Primo appuntamento **sabato 15 dicembre** a Casina di Raffaello dove i bambini, dapprima spettatori e poi protagonisti attivi, saranno catapultati fra i rioni storici di Roma con le loro caratteristiche viuzze e piazzette, ricomposti in un'installazione poetica e coinvolgente: attraverso un *laboratorio-gioco* potranno osservare e immaginare, e alla fine *creare*, originali botteghe di curiosi mestieri, popolate da bizzarri artigiani di un tempo. **Domenica 16 dicembre** saranno le sale tecnologiche del Villino Medioevale ad aprire le porte allo straordinario universo della ceramica: l'artista **Fiorella Caroni**, affermata ceramista, guiderà i ragazzi nell'emozionante contatto con la materia viva dell'argilla da plasmare e assemblare in semplici e fiabesche creazioni.

Nel dettaglio **tutti gli eventi e laboratori** alla Casina di Raffaello e a Tecnotown **da sabato 8 dicembre 2012 a domenica 6 gennaio 2013**

## **CASINA DI RAFFAELLO**

### **FINO AL 6 GENNAIO 2013**

#### **MOSTRA "SIMONE, LE AVVENTURE DI UN SUPERCONIGLIO"**

Grazie alla collaborazione con *Babalibri* e l'editore francese *L'école des loisirs*, Casina ospita fino al 6 gennaio 2013 la mostra "Simone, le avventure di un superconiglio", con le illustrazioni di Stephanie Blake e dedicata a Simone, il coniglio amato dai bambini. Caratterizzato da grandi orecchie e soprattutto da una forte carica espressiva che si ritrova nei gesti e soprattutto negli sguardi, Simone vive, attraverso brevi racconti, le avventure quotidiane che vivono tutti i bambini.

La visita guidata prevede un percorso attraverso il quale la lettura della storie si intreccia alla lettura delle tavole esposte, per concludersi con un laboratorio-gioco che ruota sulle possibili relazioni tra gli aspetti grafici e gli aspetti emotivi, anche attraverso il racconto delle "prime volte" di ciascun bambino.

### **SABATO 8 DICEMBRE**

#### **Appuntamento con Stephanie Blake e SIMONE.**

La nota artista franco-americana accompagnerà *personalmente* i giovani ospiti lungo un inedito percorso di visita alle illustrazioni alternando la lettura di alcuni racconti ad una "lezione di disegno" sui tratti di Simone.

### **SABATO 8 DICEMBRE -DOMENICA 6 GENNAIO 2013**

#### **LABORATORI DI MANUALITÀ CREATIVA**

I laboratori di manualità, mantenendo sempre una metodologia volta alla scoperta dei materiali e delle tecniche artistiche, guideranno i bambini alla creazione di decorazioni, addobbi, composizioni a tema natalizio.

### **SABATO 15 DICEMBRE**

#### **LA STRADA DELLE BOTTEGHE PIÙ LUNGA D'ITALIA**

##### ***A cura di Marija Georgijevic per MArtiS Bambini***

Nuova edizione del progetto che già lo scorso anno è stato insignito di un riconoscimento ufficiale da parte della Presidenza della Repubblica: "Di Bottega in Bottega". Ideato e curato dall'Associazione MArtiS Bambini con il patrocinio della *Regione Lazio, Provincia di Roma, dell'Assessorato alle Politiche Culturali e Centro Storico e dell'Assessorato alla Famiglia, all'Educazione e ai Giovani di Roma Capitale*, intende sensibilizzare i bambini ai ritmi più lenti di una volta, e per avere il tempo di osservare, conoscere, sperimentare e inventare.

La Tradizione, la Creatività e l'Innovazione incontrano i bambini in un laboratorio-gioco per osservare e creare originali botteghe di curiosi mestieri.

Evento a sostegno dell'*Ospedale Pediatrico Bambino Gesù* nel progetto "Aiutiamo il Futuro a Diventare Grande".

**SABATO 22 DICEMBRE**  
**UN NATALE DA CANI!**

Nuovo appuntamento a cura dell' "Associazione Mondì a Confronto", dedicato al bambino e il cane.  
Laboratorio a cura di *Maria Vittoria Tolazzi*, operatrice in *Pet Therapy*, in collaborazione con il *CISI*.

**SABATO 22 DICEMBRE -DOMENICA 6 GENNAIO 2013**

**LETTURE SOTTO L'ALBERO**

Appuntamenti dedicati alle letture ad alta voce: con storie dedicate al Natale, alla scoperta di novità editoriali senza dimenticare le fiabe della tradizione.

**CASINA DI RAFFAELLO**  
**Roma, Via della Casina (Piazza di Siena)**

**MOSTRA**

**Simone, le avventure di un superconiglio**

**Per scuole (infanzia e primo ciclo elementare):** Martedì/venerdì: Ore 10.00 e 11.00.

**Per adulti** Dal martedì alla domenica alle 14.00;

**Per il pubblico** (dai 3 anni in poi): Martedì/venerdì ore 14.30;  
sabato, domenica e festivi (22 dicembre-6 gennaio). Ore 10.30; 12; 15; 17.

Info e prenotazioni 060608

*(max 15 bambini di cui 10 prenotabili da call center e 5 sul posto)*

Biglietto intero 7 euro; ridotto 5 euro per possessori di bibliocard e metrebus annuale o mensile

**LABORATORIO su SIMONE con Stephanie Blake**

Sabato 8 dicembre. Ore 16.30

(attività dai 5 anni in poi)

Prenotazione obbligatoria sul posto il giorno stesso

Numero massimo di partecipanti 20

Biglietto intero 7 euro; ridotto 5 euro per possessori di bibliocard e metrebus annuale o mensile

**LABORATORI DI MANUALITÀ CREATIVA**

(attività dai 3 anni in poi)

sabato, domenica e festivi (dal 22 dicembre al 6 gennaio). Ore 11.30 e 16.30

**biglietti**

A pagamento 7 euro, prenotazione obbligatoria sul posto il giorno stesso, ridotto 5 euro per i possessori di  
Bibliocard, metrebus mensile o annuale

**UN NATALE DA CANI**

sabato 22 dicembre. Ore 16.00

(attività dai 5 anni in poi)

*prenotazione obbligatoria sul posto il giorno stesso*

Biglietto intero 7 euro; ridotto 5 euro per possessori di bibliocard e metrebus annuale o mensile

**LA STRADA DELLE BOTTEGHE PIÙ LUNGA D'ITALIA**

Sabato 15 dicembre. Ore 15.30 e 16.45

Max 15 bambini per turno di età compresa tra 4—11 anni

A sostegno dell'evento benefico partecipazione con offerta di 5 Euro

Info e prenotazioni 060608

**LETTURE SOTTO L'ALBERO**

Alle ore 16.00

*Ingresso libero e gratuito ad esaurimento posti*

**Info e prenotazioni**

060608 (tutti i giorni dalle 9.00 alle 21.00)

[www.casinadiraffaello.it](http://www.casinadiraffaello.it) [info@casinadiraffaello.it](mailto:info@casinadiraffaello.it)

# TECHNOTOWN

## **SABATO 8 E DOMENICA 9 DICEMBRE**

### **NOTTI DI NATALE CON IL DOTTOR STELLARIUM**

*A cura di Gabriele Catanzaro, Planetario di Roma, Zètema Progetto Cultura*

Due spettacoli interattivi alla scoperta della meraviglie dei cieli natalizi all'interno della cupola gonfiabile del Planetario che eccezionalmente sbarca presso il Villino Medioevale.

**-IL NATALE DEL DOTTOR STELLARIUM.** Alla scoperta delle comete e di tutti i simboli che in cielo segnano questo periodo dell'anno.

**-LE NOTTI NATALIZIE NEL LABORATORIO DEL DOTTOR STELLARIUM.** Conversazioni surreali con la stella polare, sull'inquinamento luminoso e sul riconoscimento del cielo stelle di tutte le età.

## **SABATO 15 DICEMBRE**

### **WORKSHOP D'ESORDIO CAHUN.**

Il workshop dell'artista Daniela d'Arielli ha come obiettivo la costruzione di Cahun, una *pin hole pop up camera*: chiusa è un taccuino da viaggio, aperta "salta fuori" una camera stenopeica pronta all'uso.

Per realizzarla, l'artista predispone di due prestampati che, al pari di un origami, tagliando e piegando lungo le linee guida, fanno emergere dal fondo piatto del foglio una piccola camera oscura: la luce filtrando attraverso il foro stenopeico disegna un'immagine specchiata ma capovolta all'interno della camera, così imprimendosi sulla pellicola.

Sono disponibili nel bookshop di Tecnotown i prodotti Bcome: Cahun e La Città delle Oche della linea Workshop e le prime due uscite di Bcomebox, la collana di opere d'arte interattive in scatola.

## **DOMENICA 16 DICEMBRE**

### **INCONTRO CON L'ARTISTA FIORELLA CARONI**

*Secondo appuntamento all'interno del progetto "Di Bottega in Bottega".*

Bambini e ragazzi entreranno nel mondo delle arti e dei mestieri a contatto con gli artisti e gli artigiani che continuano con passione e tenacia un lavoro tramandato di generazione in generazione e che rappresentano l'eccellenza italiana. L'incontro sarà guidato da *Fiorella Caroni*, affermata ceramista, che con la sua arte si fa espressione della fusione fra tradizione e innovazione, tra creazione ed esecuzione, dove la preziosità, l'unicità e l'abilità del gesto trasformano la materia in opera d'arte. Un viaggio affascinante che aprirà le porte allo straordinario universo della ceramica coinvolgendo i giovani nell'emozionante contatto con la materia viva dell'argilla.

Evento a sostegno dell'*Ospedale Pediatrico Bambino Gesù* nel progetto "Aiutiamo il Futuro a Diventare Grande".

## **GIOVEDÌ 27 DICEMBRE E SABATO 5 GENNAIO 2013**

### **CARTOON SOTTO L'ALBERO e ASPETTANDO LA BEFANA**

Tecnotown porta al centro culturale Aldo Fabrizi il laboratorio didattico "**Fumetto sotto l'albero**" con fumetti digitali e proiezioni.

## **DOMENICA 30 DICEMBRE:**

### **DAL LEGNO AL LIBRO**

Appuntamento in Sala del Consiglio con **Casina di Raffaello** che presenterà il libro, non solo dal punto di vista della lettura ma anche come oggetto fatto di carta. A completamento dell'attività, si cercherà di far realizzare ai bambini un loro piccolo libro, utilizzando carte di vario tipo.

## **TECHNOXMAS 2012**

### **SABATO 22 E 29 DICEMBRE, SABATO 5 GENNAIO 2013**

#### **-TORNEO DI FLIPBALL**

In occasione del Natale la sala dello Spong! si rinnova! Un tennis virtuale ispirato al classico gioco Pong! degli anni '70 strizza l'occhio al futuro trovando una nuova grafica, nuovi effetti sonori e l'aggiunta di una modalità avanzata per i giocatori più esperti renderanno più avvincente la sfida! Spostando la barra, ciascuna squadra deve riuscire a prendere la palla virtuale e cercare di segnare alla squadra avversaria all'interno di un gara per vincere il premio finale.

## **VENERDÌ 28 E VENERDÌ 4 GENNAIO 2013**

### **-TORNEO DI SPACE TRIP**

Preparatevi ad imbarcarvi sull'astronave di Villa Torlonia per un viaggio intergalattico! Visione stereoscopica in 3D e uso della *motion capture* vi daranno la possibilità di vivere un'esperienza emozionante. Un gioco a squadre indimenticabile alla scoperta di mondi pieni di insidie: asteroidi, buchi neri, comete, canyon. Le squadre affronteranno missioni con mete e obiettivi diversi e chi sarà più abile nel guidare la navicella e nel manovrare il terribile laser spaziale si aggiudicherà la vittoria e l'ambito premio!

**DOMENICA 23 E 30 DICEMBRE E DOMENICA 6 GENNAIO 2013**

**-TORNEO DI MEMORY GAME COLOUR**

Un gioco in cui verrà messa alla prova la vostra capacità di concentrazione e di memoria. Attraverso delle proiezioni interattive vi verranno proposte delle sequenze di colori. Divisi in squadre dovrete ricordare successioni di colori sempre più difficili. La squadra che nel minor tempo riuscirà a ricordare il maggior numero di colori otterrà il primo premio.

## **TECHNOTOWN**

**Roma, Villa Torlonia, via Spallanzani 1°**

*spazio per ragazzi dagli 8 anni in poi  
per i minori di 8 anni è obbligatorio l'accompagnamento di un adulto (percorso junior)*

### **NOTTI DI NATALE CON IL DOTTOR STELLARIUM**

Ore 16.00. Max 30 persone per data; ingresso 8 euro per adulti e 6 euro per bambini/ragazzi 6-17 anni

### **WORKSHOP D'ESORDIO CAHUN**

Ore 16.00. Max 80 persone; ingresso 8 euro per adulti e 4 euro per i bambini

### **DAL LEGNO AL LIBRO**

Ore 16.00. Bambini dagli 8-12 anni; max 20 partecipanti; ingresso 6 euro

### **INCONTRO CON L'ARTISTA FIORELLA CARONI**

Ore 15.30-17.00 e 17.15-18.45

Max 20 bambini per turno di età compresa tra 6-13 anni;

A sostegno dell'evento benefico partecipazione con offerta di 5 Euro

Info e prenotazioni 060608

### **CARTOON SOTTO L'ALBERO e ASPETTANDO LA BEFANA**

Ore 16.00 e ore 17:00. Max 20 bambini per turno di età compresa tra i 7 e i 13/14 anni; ingresso gratuito.

### **TORNEI TECHNOXMAS 2012**

Ore 11.00 e Ore 16.00 Domenica 30 dicembre Ore 11.00

Età: dagli 8 ai 18 anni. Costo 6 Euro

**per l'attivazione dei tornei:**

numero *minimo* (8 partecipanti); numero *massimo* 32 partecipanti (*Space Trip max 24 partecipanti*), di cui i primi 8 prenotazione obbligatoria allo 060608 e i restanti possibilità di prenotazione anche sul posto il giorno stesso.

### **INFO E PRENOTAZIONI**

tel. 060608 (tutti i giorni ore 9.00 – 21.00);

[info@technotown.it](mailto:info@technotown.it); [www.technotown.it](http://www.technotown.it) ; [www.060608.it](http://www.060608.it)

## **Ufficio Stampa Zètema Progetto Cultura**

Chiara Sanginiti [c.sanginiti@zetema.it](mailto:c.sanginiti@zetema.it) [www.zetema.it](http://www.zetema.it)

CON LA COLLABORAZIONE DI



BANCHE TESORIERE DI ROMA CAPITALE



CON IL CONTRIBUTO TECNICO DI

